ᐱ

ᐃ

ᐃ

ᓄᓇᕗᑦ | ᓄᕙ

ᓄᕙᒡᔪᐊ

ᒪᓕᒃᑕᐅ

ᕙᒌᔭᕐᓗᑎᑦ (COVID-19) ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᖅᑐ
Covid-19@w

ᓄᐃᓴᒃᖠᒋᐊ
• ᐋᖅᑭᒃ
• ᐃᒪᐃ

ᐊᒡᒑᖕ
• ᓴᓂᒃᑯ
ᐃᒋᑦᑕ
ᐅᕝᕙ
• ᐊᓪᓚ
ᐋᓐᓂ
cont
clean
• ᕿᒥᕐᕈ
ᓴᓗᒪᑎ
healt
hand
• ᕿᒥᕐᕈ
ᐃᒪᐃ

https

ᓄᐃᓴᒃᖠᒋᐊ
• ᐊᐱᕆ
• ᐅᐊᓴ
ᐅᐊᓴ
ᑎᒥᖁ
• ᐅᓯᓂ
ᑐᑭᓯᐅ
ᐃᑭᔪᖃ

ᒡᔪᐊᕐᓇᖅ‐19 − ᐊᑦᑕ
COV

ᕐᓇᖅ-19

ᔪᓐᓇᖅᑐ

ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓯᐅ
. ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪ
ᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂ
scc.nu.ca

ᕐᓗᒋᑦ ᖁᐊᖅ
ᓯᓗᑎᑦ ᐅᖓᓯ
ᓪᓚᕆᒐᓱᒡᓗᑎᑦ
ᓂᑦ.
ᕕᖃᕐᓗᑎᑦ ᐃᓗ
ᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊ
ᓘᓐᓃᑦ ᐱᐊᓂᒃ
ᖅᑎᒐᔪᒡᓗᒋᑦ ᓴ
ᐊᖃᖅᑕᐃᓕᒪᑎ

ent/dam/ph ing-disinfec ᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃ
ᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ

h/services/p
s.html
ᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᖁᔭᐅᔾᔪᑏᑦ ᐋᓐ ://www.gov

ᖅᓯᒪᓗᒋᑦ ᖁ
ᓗᒋᑦ ᑖᒃᓯᒥᑦ
ᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊ
ᐅᑎᒥᒃ ᐃᒥᐊᓗ
ᑖ ᑲᓇᑕᒦᒃᑯᑦ
ᐊᕈᕕᑦ ᐊᖅᑯᑎ
ᒪᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕈ
ᙱᓐᓂᖓᓂᒃ

ᕐᓇᙱᒃᑐᒥᒃ ᐃᖅᑲ
ID‐19 – Procédure

− ᐊᑦᑕ

ᑦ ᑖᒃᓰᑦ

ᑏᑦ ᐃᓄᐃᓴᒃ
ᒍᕕᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃ
ᕐᒥᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᓄ

ᓵᕐᓇᕈᓐᓇᖅᑐ ᒌᒍᓐᓇᖅᓯᓯᒪᓗ ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑏ

ᓪᓕᕈᓐᓇᖅᑐᓂ
ᓪᓚᕈᑎᓂᒃ. ᐃ
ᑳᖓᕕᑦ. ᓂᒃᑯᕖᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑦᑎᔩᑦ ᑎᒥᖁᑖ ac-aspc/doc ting-public-
ᖅᑕᐃᓕᒪᑎᑦ
ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂ
ublications/

ᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑯᕉ
ᓂᐊᖃᖅᑕᐃᒪ
.nu.ca/sites/

ᐊᖅᓵᕐᓇᕈᓐᓇ ᑭᐅᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅ
ᒡᒐᑎᑦ ᐅᓪᓗᖅ
ᖃᕐᓗᓂ ᐃᒪᓐᓇ
(PHAC) ᒪᓕᒃ
ᒥᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᑭ
ᓐᓇᖁᓪᓗᓯ ᐅ
ᖃᐅᔨᓴᖁᑎᒥᒃ

ᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅ
s De Travail Sécu

ᕐᓇᙱᒃᑐ

ᐊᐅᓚᓂ

ᖠᓯᒪᖁᓪᓗᒋᑦ

ᔭᕐᕕᖕᒥᑦ ᐋᓐᓂ
ᓇᕗᒻᒥ − ᖃᕆ

ᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃ
ᑎᑦ ᐅᓯᔭᕐᓄᑦ.
ᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐊᓪᓚ

ᒃ ᓄᓇᓯᐅᑎᖕ
ᒋᒐᔪᒡᓗᒋᑦ ᓴᓃ

ᐊᓯᖏᑦ ᑭᓱᑐ
ᑲᓇᑕᒥᑦ (P
uments/ser
spaces/clea ᑎᔩᑦ ᑎᒥᖁᑖ ᖅ: https://w
diseases-co

ᓇ ᐋᓐᓂᐊᕐᓇ
ᓂᕐᒧᑦ ᐅᕙᒃᑯᑦ
default/files

ᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇ
ᑳᖃᑦᑕᖁᓗᒋ
ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅ
ᓪᓗᐊᐸᓗᒃ 6
ᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

ᔪᓂᒃ, ᐹᑦ ᑮᒃᓯ

ᖃᓪᓚᒋᐊᖃᕈᔅ
ᐅᓯᓂᖅᑕᕐᓄᑦ

ᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑖᒃᓰᑦ ᐊ
ritaires Pour Les E

ᒥᒃ ᐃᖅ

ᖏᓐᓄᑦ

ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᕈᑏ
ᐊᖃᖅᑕᐃᓕ
ᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᕐ

ᔭᕆᐊᓚᐅᖅᑳ

ᖅᑐᐃᑎᒃᓴᓂᒃ

ᓂᒃ ᐊᒡᒑᖕᓂᑦ,
ᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐊ

ᐃᓐᓇᐃᓪᓗ ᐊ
HAC) ᒪᓕᒃᑕᐅ
vices/public ning-disinfe ᑲᓇᑕᒦᒃᑯᑦ ᒪᓕ
ww.canada.
nditions/red

ᕐᒧᑦ (ᓄᕙᒡᔪᐊ
ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐ
/about-coro

ᐃᔭᖅᑎᓪᓗᑎ
ᑦ ᐊᐃᖠᓚᐅᙱ
ᐊᓴᐅᑎᒧᑦ ᐊ
0% ᐃᒥᐊᓗᒃ ᐅ
ᖁᓛᓂᑦ.
ᒪᐃᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᐊ
ᓯ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕈ
(ᑕᑯᓗᒍ ᒪᒃᐱ

ᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ | CO
xploitants De Serv

ᑲᓇᐃᔭᕐᓂ

ᑦ ᐊᐃᑦᑐᕐᓗᒃᑕ
ᒪᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎ

ᖅᑎᓐᓇᑎᑦ

ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐅᑎ

ᑲᒃᑭᐅᑎᒃᓴᓂᒃ,
ᓴᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊ

ᒃᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕ
ᔪᓐᓇᖅᑐᑦ: ht
ations/disea
cting-public
ᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐ

ca/en/publi uce-spread

ᕐᓇᖅ-19) ᑐᓴᐅ
ᓇᖅᑐᑦ:
navirus-dise

ᑦ

ᓐᓂᕐᓂᑦ ᐅᓯᔭ
ᒻᒪᓗ ᐃᒥᕐᒧᑦ ᐅ
ᐊᓴᐅᑏᑦ ᐊᑐ

ᒻᒪᓗ ᐅᒃᑯᐃᕌ
ᓐᓇᕐᓗᒍ ᑭᐅᒍ
ᒐᖅ 2).

VID‐19 ‐ Safe Wo
ices De Taxi ‐ 1

ᕐᒧᑦ

ᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᕙ
ᐊᑦᑕᓇᔾᔭᐃᖅ
:

ᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒋ

ᐃᒋᑦᑕᕆᐊᓕ
ᒡᒐᑎᑦ ᐅᐊᓴᐅ

ᖅᑐᑦ ᐅᓯᔭᕐᓄ

tps://www.c
ses-conditio
- spaces-en
ᖁᑎᖏᑦ ᑕᒪᑐ
c-

- covid-19-w

ᒪᔾᔪᑏᑦ ᑎᑎᕋ

ase-covid-

ᒃᓴᓂᒃ.
ᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃ
ᕐᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊ

ᕐᔪᒡᓗᒍ ᐃᒐᓛᖓ
ᓂ, ᐊᐱᖅᓱᖃᑦᑕ

rk Procedures Fo

WSC

ᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19
ᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅ

ᑦᑕᕆᐊᓕᖕᓂ

ᖕᓂᒃ ᐊᓪᓚᐅᑎ
ᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃ

ᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᑦ
anada.ca/
ns/coronav
g.pdf
ᒧᖓ ᐊᒡᒐᒥᒃ

ash-your-

ᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᐅ

19_iu.pdf

ᒥᐊᓗᓕᖕᓄᑦ ᐊ
ᖃᖅᑕᐃᓕᒪᑎ

ᐅᓯᔭᕕᑦ ᖃ
ᕐᓗᑎᑦ

r Taxi Operators |

C / ᒪᐃ 2020

ᔨᓴᖅᑎᒧᑦ

ᒃ

ᓂᒃ,
ᒥᕐᒧᑦ,

irus/

ᓪᓗᑎᒃ

ᒡᒐᒧᑦ
ᑦᑎᔩᑦ

ᓂᒋᔮᓂᑦ

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 − ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᒃᑐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ

ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑖᒃᓰᑦ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ

ᓄᓇᕗᑦ | ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ‐19 − ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᒃᑐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑖᒃᓰᑦ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ | COVID‐19 ‐ Safe Work Procedures For Taxi Operators |
COVID‐19 – Procédures De Travail Sécuritaires Pour Les Exploitants De Services De Taxi ‐ 2 WSCC / ᒪᐃ 2020

• ᐅᓯᔭᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓂᒃ ᐱᐊᓂᒃᓯᑦᑎᐊᖏᒃᑯᓂ, ᐃᑭᑎᙱᑐᐃᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑕᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᐅᔨᐅᔪᑦ.
ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ ᐊᖏᙱᓪᓗᑎᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓂᒃ.
• ᐅᖃᐅᓯᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐅᓯᔭᑎᑦ ᐃᖏᖁᓗᒋᑦ ᑐᓄᐊᓄᑦ ᐃᑭᒪᕝᕕᖕᒧᑦ. ᐃᓄᖃᖅᑎᖃᑦᑕᙱᓪᓗᒍ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᐅᑭᒪᔪᒃᓴᓄᑦ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᖁᓪᓗᓯ ᐅᖓᓯᓰᖕᓂᕐᒥᒃ.
• ᐃᒋᑦᑕᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒡᒑᖕᓂᒃ ᐊᑐᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᕆᐊᖃᕈᕕᑦ ᐅᓯᔭᖅᐱᑦ ᐴᖁᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑭᓕᐅᑎᓂᒃ ᑲᒪᓕᖄᖓᕕᑦ
ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᔪᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᒐᔪᒃᑐᓂᒃ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ. ᐊᒡᒑᑦ ᐃᒋᑦᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ
ᐊᒃᑐᓯᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᑎᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐊᒃᑐᒐᔪᒃᑕᕐᓂᒃ ᐊᒡᒐᖕᓄᑦ.
• ᐊᓂᐊᓂᒃᑳᖓᑕ ᐅᓯᔭᑎᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᒥᑦ, ᐊᓪᓚᖅᑎᕐᓗᒋᑦ ᐹᑉ ᒪᒃᐱᕈᑎᖏᑦ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ ᓴᓂᕋᖏᑦ
ᐃᑯᓯᒃᓯᒪᕝᕕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᖓᔪᒃᑐᑦ, ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᒪᑎᑦᑎᔩᑦ ᑎᒥᖁᑖ
ᑲᓇᑕᒦᒃᑯᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖁᑎᖏᑦ ᖁᓛᓂᑦ.

ᐃᑭᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐅᓯᓂᐊᖅᑕᕐᓂᒃ
ᐊᐃᖠᖏᓐᓂᕐᓂᑦ ᐅᓯᓂᐊᖅᑕᕐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᙱᑦᑐᓂᒃ ᑭᐅᔨᒧᑦ, ᓇᖕᒥᓂᖅ ᖃᐅᔨᕈᑎᖃᕆᑦ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᐃᑭᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒋᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᖕᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᙱᒃᑐᓂᒃ.

ᓄᓇᓯᐅᑎᕕᑦ ᐹᖏᑦ ᒪᒃᐱᕈᓐᓇᐃᓪᓕᑎᓯᒪᓗᒋᑦ, ᐊᒃᐸᕆᐊᕐᓗᒍ ᐃᒐᓛᖓ ᐅᓯᖃᕐᕕᐅᑉ ᐅᖃᓪᓚᖃᑎᒌᒍᓪᓇᖁᓪᓗᓯ ᐃᕝᕕᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᐅᓯᓂᐊᖅᑕᒃᓴᐃᑦ.

ᐊᐱᕆᓗᒋᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᐱᖅᑯᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᓪᓗᒍ ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᒃᑲᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᐅᓯᓂᐊᕐᓗᒍ ᐅᓯᔭᒃᓴᐃᑦ.

ᐃᓄᒃ ᑭᐅᒍᓂ “ᐄ” ᓇᓕᐊᖕᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᓄᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐅᖃᐅᑎᓗᒋᑦ ᐅᓯᔪᓐᓇᙱᓐᓇᕕᒋᑦ:
1. ᓇᔪᖅᓯᓯᒪᕖᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᓯᓚᑖᓅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᓪᓗᐃᑦ 14 ᐃᓗᐊᓂᑦ?
2. ᓇᔪᖅᓯᓯᒪᕖᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕ ᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐋᓐᓂᐊᓕᖕᒥᒃ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᖅ ᐱᓯᒪᓇᓱᒋᔭᐅᓗᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19?”
3. ᐃᒪᐃᑦᑐᖃᖅᐱ

• ᐆᑎᑲᑕᖕᓂᖅ • ᐃᒡᒋᐊᕐᓗᓐᓂᖅ
• ᓄᕙᓕᓵᕐᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᕙᓕᕐᐸᓪᓕᐊᓂᖅ • ᑲᒃᑭᓕᑲᑕᖕᓂᖅ
• ᐊᓂᕐᓵᕌᓂᑲᑕᙱᓐᓂᖅ • ᓂᐊᖁᕐᓕᖓᓂᖅ

• ᐃᖢᐊᕐᓴᙱᓐᓂᖅ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ “ᑭᓱᓕᕆᔪᒪᙱᓐᓂᖅ” • ᐊᕿᑦᑐᒥ ᐊᓇᑲᑕᖕᓂᖅ
• ᓂᕿᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᖢᑎᒃ • ᒥᕆᐊᑲᑕᖕᓂᖅ

• ᑕᖃᓯᒪᓂᖅ • ᓇᐃᒪᔪᓐᓃᕐᓂᖅ

ᐃᓄᒃ ᑭᐅᔭᕆᐊᓕᒃ “ᐋᒃᑲ” ᐊᑐᓂ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᖏᖁᓐᓇᖁᓪᓗᑎᑦ ᐊᓯᓯᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᑕᖏᕐᓗᒋᑦ ᑭᒡᒍᑏᑦ ᖁᓛᓂᑦ “ᐋᒃᑲ” ᑐᐃᓐᓇᐅᒃᐸᑕ, ᐃᑭᑎᑦᑐᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᐃᑭᒪᔨᐊᒃᓴᐃᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᕕᑦ ᑐᓄᐊᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂ.